



# Holy Cross Catholic Church

Pastor ❖ Msgr. Joseph Hernandez

Deacon ❖ Trino Andrade  
Deacon ❖ Kevin Mauch  
Deacon ❖ Eduardo Castillo  
Deacon ❖ Pat Coulter

13955 Peach Hill Rd.  
Moorpark CA 93021  
Tel. (805) 529-1397  
Fax (805)529-3939

E-mail:  
church@holycross-moorpark.org  
Website:  
www.holycross-moorpark.org

## Fourth Sunday of Easter April 25, 2021

### Eucharistic Liturgy Schedule (Mass)

Saturdays: 4:00 p.m.  
Sundays: 7:30, 10:00 a.m.,  
12:00p.m. (Spanish)

Weekdays:  
Monday, Thursday: 7:00 p.m., Friday 7:00 Spanish  
Monday – Friday: 8:00 a.m.

### Sacrament of Reconciliation (Confessions)

Thursdays: 5:30-6:30 p.m.  
Other times: By appointment only

### Marriages:

Arrangements must be made six months in advance.

### Baptisms:

Required pre-baptismal classes for parents and godparents. Please call the office two months prior to anticipated baptism date.  
Sponsors (Godparents) must be practicing Catholics.

### Matrimonios:

Los arreglos deben hacerse con seis meses de antelación.

### Bautismos:

Se requiere clases pre-bautismales para padres y padrinos. Por favor llame a la oficina dos meses antes de la fecha prevista para el bautismo.  
Los padrinos (padrinos) deben ser católicos practicantes.

### Religious Education Commission:

Sue Jones.....529-0283  
E-mail address: .....sjones@holycross-moorpark.org  
**Elementary/Jr High Ministry:**.....529-0283  
Erika Jones.....ejones@holycross-moorpark.org  
**Confirmation:**.....529-0283  
Julie Cleary..... jcleary@holycross-moorpark.org  
**Youth Ministry :**.....529-0641  
Danny Cleary:.....dcleary@holycross-moorpark.org  
**Cub Scouts/Boy Scouts:**  
Chris Dellacqua:.....553-9852  
**Family Life Commission:**  
George Colon.....876-4702  
**Spiritual Life Commission:**  
Paulette Swenson.....529-9117  
**Catholic Charities Office:**  
Patricia Calderon...612 Spring Road.. .....529-0720  
**Pastoral Care of the Sick:**  
George and Cheryl Colon.....(805)746-9814  
**Parish Administration Office:**  
Jenny Stevens.....529-1397  
Alison Hemmens.....529-1397  
**Knights of Columbus Council #9969**  
GK Gene Hatton.....(805)367-6322  
Email address.....hattongene@gmail.com  
Website.....kofcmoorparkcouncil9969.org



© J. S. Paluch Co., Inc.

Fourth Sunday of Easter  
 April 25, 2021  
 See what love  
 the Father has bestowed on us  
 that we may be called the children of God.  
 — 1 John 3:1

**RESPONDING TO THE CALL**

Do we truly know the voice of Christ? Do we truly respond to the voice of our shepherd with our own distinctive voice? How often we attempt to imitate those around us, appropriating the response of another member of the flock to Christ. Perhaps we need to balance the image of being sheep of one flock with the image from the second reading, which tells us that we are all children of God. What child has precisely the same interaction with parents as his or her siblings? Instead, they frequently do and say things to distinguish themselves in the eyes of their parents.

Whether we use the image of children or of sheep to understand our relationship with Christ, we believe that we are all known and called by name. With this great gift comes a responsibility: to respond to the call with our own distinctive voice, to take time to discern exactly what our call is, to determine precisely what the will of the Father is for each of us. Copyright © J. S. Paluch Co.

**TODAY'S READINGS**

First Reading — There is no salvation through anyone else (Acts 4:8-12).  
 Psalm — The stone rejected by the builders has become the cornerstone (Psalm 118).  
 Second Reading — See what love the Father has bestowed on us that we may be called the children of God (1 John 3:1-2).  
 Gospel — The good shepherd lays down his life for the sheep (John 10:11-18).  
 The English translation of the Psalm Responses from the Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

**READINGS FOR THE WEEK**

Monday: Acts 11:1-18; Ps 42:2-3; 43:3, 4; Jn 10:1-10  
 Tuesday: Acts 11:19-26; Ps 87:1b-7; Jn 10:22-30  
 Wednesday: Acts 12:24 — 13:5a; Ps 67:2-3, 5, 6, 8; Jn 12:44-50  
 Thursday: Acts 13:13-25; Ps 89:2-3, 21-22, 25, 27; Jn 13:16-20  
 Friday: Acts 13:26-33; Ps 2:6-11ab; Jn 14:1-6  
 Saturday: Acts 13:44-52; Ps 98:1-4; Jn 14:7-14 or (for the memorial) Gn 1:26 — 2:3 or Col 3:14-15, 17, 23-24; Ps 90:2-4, 12-14, 16; Mt 13:54-58  
 Sunday: Acts 9:26-31; Ps 22:26-28, 30-32; 1 Jn 3:18-24; Jn 15:1-8



© J. S. Paluch Co., Inc.

- |                     |                     |   |
|---------------------|---------------------|---|
| Manuel Barrera      | Maria Jimenez       | Minnie Stuehrmann                                   |
| Jamie Belch         | Kathy Lane          | Maria Guadalupe Vargas                              |
| Drew Boxley         | Eliana Rose Lara    | Jamie Vlach   |
| Kylie Boxley        | Heather Ledesma     | Debbie Warn   |
| Ed Brown            | Janet Yandle        | Justin Warn   |
| Mela Cano           | Christina Morelli   | Anne Tootikian                                      |
| Madison Choate      | Ramona Patterson    | Ata Bohaei  |
| Terri Cipriano      | Armando Perez       | Suzanne & Simon                                     |
| Guadalupe Contreras | John Perez          | Silbertasch   |
| Arlene Delnero      | Breanna Pflaumer    | Penelope Schwarz                                    |
| Yves Fournier       | Dana Powell         | Karen Withers                                       |
| Juan Gonzalez       | Robin Reggano       | Pilar Ramirez                                       |
| Lupe Gonzalez       | Ramon Ricafort      | Please pray for the repose<br>of the soul Katherine |
| Manuel Gonzalez     | Mark Scharler       | Mann, mother of Patti                               |
| Katelin Hernandez   | Steve Schuesler     | Mann  |
| Margaret Jimenez    | Suzanne Silbertasch |   |



Moorpark Pantry Plus Priority Items  
 We will accept and appreciate all food donations

- |   |  |
|---|--|
| Pasta Sauce<br>Jelly<br>Canned Corn<br>Canned Green Beans | Canned Tuna<br>Breakfast Cereal<br>Peanut Butter |
|---|--|

**MAKE MOTHER'S DAY SPECIAL**

Catholic Charities is currently collecting items for Mother's Day gifts. They are looking for creams, lipsticks, perfumes, new clothing items, shoes – items to make Moms feel special on their special day. Any donations are greatly appreciated!

El Viernes 30 de Abril la misa de 7:00 p.m. se ofrecera para los difuntos de covi 19 en nuestros paices y aqui en USA.  
 que por la Pandemia no pudimos acompañar.  
 celebrante Padre Gustavo Castillo.  
 Traer el nombre del fallecido en un papelito  
 Los esperamos desde las 6:15 p.m.

**Did you know? April 24-25 || “United Together in Prayer”**

We ask you, as the People of God, to unite in a special prayer for victims of child sexual abuse.

“A Prayer for Healing Victims of Abuse”

Holy Spirit, comforter of hearts, heal your people’s wounds and transform brokenness into wholeness.

Grant us the courage and wisdom, humility and grace, to act with justice.

Breathe wisdom into our prayers and labors.

Grant that all harmed by abuse may find peace and justice.

We ask this through Christ, our Lord.

Amen.

Copyright© 2014 United States Conference of Catholic Bishops, All Rights Reserved

“Unidos en oración”

Les pedimos, como Pueblo de Dios, que se unan en una oración especial por las víctimas de abuso sexual infantil.

“Oración por la sanación de las víctimas de abuso”

Espíritu Santo, consolador de corazones, sana las heridas de tu pueblo

y transforma su fragilidad en integridad.

Concédenos el valor y la sabiduría, la humildad y la gracia para

actuar con justicia.

Infunde sabiduría en nuestras oraciones y acciones.

Permite que todos los que han sido lastimados por el abuso encuentren la paz en la

justicia.

Te lo pedimos por Cristo, nuestro Señor.

Amén.

Copyright © 2014 Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos, Todos los derechos reservados

**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES**

Sunday: Fourth Sunday of Easter;  
World Day of Prayer for Vocations  
Wednesday: St. Peter Chanel;  
St. Louis Grignon de Montfort  
Thursday: St. Catherine of Siena  
Friday: St. Pius V; National Arbor Day  
Saturday: St. Joseph the Worker; First Saturday

**THE GLORY OF GOD**

The glory of God is humanity fully alive.  
—St. Irenaeus

**LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES**

Domingo: Cuarto Domingo de Pascua;  
Jornada Mundial de Oración por las Vocations  
Miércoles: San Luis María Grignon de Montfort;  
San Pedro Chanel  
Jueves: Santa Catalina de Siena  
Viernes: San Pio V; Día de Árbol  
Sábado: San José, obrero; Primer sábado

**LA GLORIA DE DIOS**

La gloria de Dios es el hombre viviente.  
—San Ireneo



© J. S. Paluch Co., Inc.

Cuarto Domingo de Pascua

25 de abril de 2021

Miren cuánto amor nos ha tenido el Padre, pues no sólo nos llamamos hijos de Dios, sino que lo somos.

— 1 Juan 3:1

**RESPUESTA AL LLAMADO**

¿Realmente conocemos la voz de Cristo?

¿Respondemos realmente a la voz de nuestro pastor, con nuestra propia y distintiva voz? ¿Con qué frecuencia intentamos imitar a los que nos rodean, apropiándonos de la respuesta de otro miembro del rebaño de Cristo? Tal vez la necesidad de equilibrar la imagen de ser ovejas de un rebaño con la imagen de la segunda lectura, que nos dice que todos somos hijos de Dios. ¿Qué hijo tiene precisamente la misma interacción con los padres como sus hermanos? Por el contrario, con frecuencia hacen y dicen cosas que se distinguen en los ojos de sus padres.

Ya sea que utilicemos la imagen de los niños o de las ovejas para entender nuestra relación con Cristo, creemos que todos somos conocidos y llamados por su nombre. Con este gran regalo viene la responsabilidad: responder a la llamada con la voz propia y distintiva, sacar un tiempo para discernir exactamente cuál es nuestro llamado, para determinar con precisión cuál es la voluntad del Padre para cada uno de nosotros. Copyright © J. S. Paluch Co.

**LECTURAS DE HOY**

Primera lectura — Sólo en Jesús encontrará el mundo la salvación (Hechos 4:8-12).

Salmo — La piedra que desecharon los arquitectos, es ahora la piedra angular (Salmo 118 [117]).

Segunda lectura — Nos hemos convertido en hijos de Dios por el amor que el Padre nos tiene (1 Juan 3:1-2).

Evangelio — El Padre ama a Jesús, el Buen Pastor, que da la vida por sus ovejas (Juan 10:11-18).

Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

**LECTURAS DE LA SEMANA**

Lunes: Hch 11:1-18; Sal 42 (41):2-3; 43:3, 4; Jn 10:1-10  
Martes: Hch 11:19-26; Sal 87 (86):1b-7; Jn 10:22-30  
Miércoles: Hch 12:24 — 13:5a; Sal 67 (66):2-3, 5, 6, 8; Jn 12:44-50  
Jueves: Hch 13:13-25; Sal 89 (88):2-3, 21-22, 25, 27; Jn 13:16-20  
Viernes: Hch 13:26-33; Sal 2:6-11ab; Jn 14:1-6  
Sábado: Hch 13:44-52; Sal 98 (97):1-4; Jn 14:7-14 o (por la memoria) Gn 1:26 — 2:3 o Col 3:14-15, 17, 23-24; Sal 90 (89):2-4, 12-14, 16; Mt 13:54-58  
Domingo: Hch 9:26-31; Sal 22 (21):26-28, 30-32; 1 Jn 3:18-24; Jn 15:1-8

022669

Holy Cross Church

13955 Peach Hill Rd.

Moorpark CA 93021

Tel. (805) 529-1397

Fax (805)529-3939

E-mail:

[church@holycross-moorpark.org](mailto:church@holycross-moorpark.org)

Message: Please only print 250 bulletins

